



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 13001-1:2005/AC:2009
01-januar-2009

8 j] [U U f j Y f U j] K ! ' ? c b g l f i _ V j U Ž g d ` c ý b c ` ! ` % " X Y . ` G d ` c ý b U b U Y U] b ` n U H j Y

Cranes - General design - Part 1: General principles and requirements

Krane - Konstruktion allgemein - Teil 1: Allgemeine Prinzipien und Anforderungen

Appareils de levage à charge suspendue - Conception générale - Partie 1: Principes généraux et prescriptions

(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13001-1:2004/AC:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89214cda-5bcd-4011-8fa5-b75452aad6cb/sist-en-13001-1-2005-ac-2009>

ICS:

53.020.20 Dvigala Cranes

SIST EN 13001-1:2005/AC:2009 en,fr

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 13001-1:2005/AC:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89214cda-5bcd-4011-8fa5-b75452aad6cb/sist-en-13001-1-2005-ac-2009>

EUROPEAN STANDARD

EN 13001-1:2004/AC

NORME EUROPÉENNE

November 2008

EUROPÄISCHE NORM

Novembre 2008

November 2008

ICS 53.020.20

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Cranes - General design - Part 1: General principles and requirements

Appareils de levage à charge suspendue -
Conception générale - Partie 1: Principes
généraux et prescriptions

Krane - Konstruktion allgemein - Teil 1:
Allgemeine Prinzipien und Anforderungen

This corrigendum becomes effective on 12 November 2008 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 12 novembre 2008 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 12. November 2008 zu Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89214cda-5bcd-4011-8fa5-b75452aad6cb/sist-en-13001-1-2005-ac-2009>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2008 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 13001-1:2004/AC:2008 D/E/F

EN 13001-1:2004/AC:2008 (E)

1 Modifications requested by EN 13001-1:2004/AC:2006, WI 00147C05

Clause 2

Replace "EN 1990-1:2002, Eurocode - Basis of structural design." with "EN 1990:2002, Eurocode - Basis of structural design".

Clause 4.1

Replace

"ISO EN 12100-1..." and "ISO EN 12100-2..." with "EN ISO 12100-1..." and "EN ISO 12100-2...".

Clause 4.4.2, formula 7

Replace " $\sigma_m = (\sigma_u - \sigma_b) / 2$ " with " $\sigma_m = (\sigma_u + \sigma_b) / 2$ ".

Clause 4.4.3, Figures 7 and 8

Figure 7 and Figure 8 have to be exchanged as follows:

"

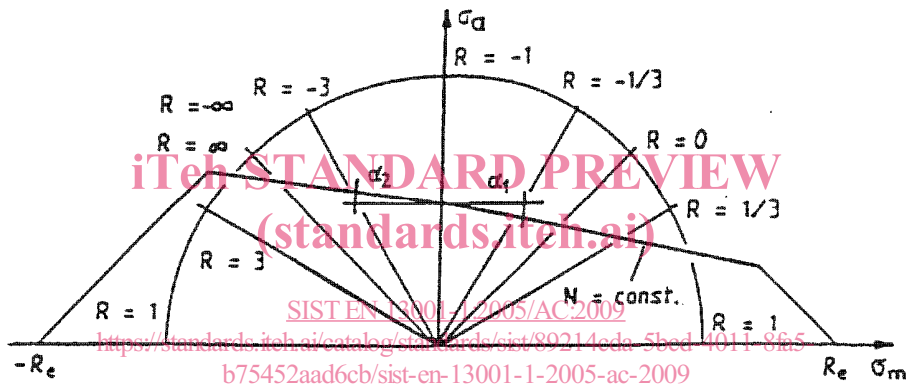


Figure 7 — $\sigma_a - \sigma_m$ -plane of the component under consideration for the proof of fatigue strength (simplified Haigh-Diagram) and "

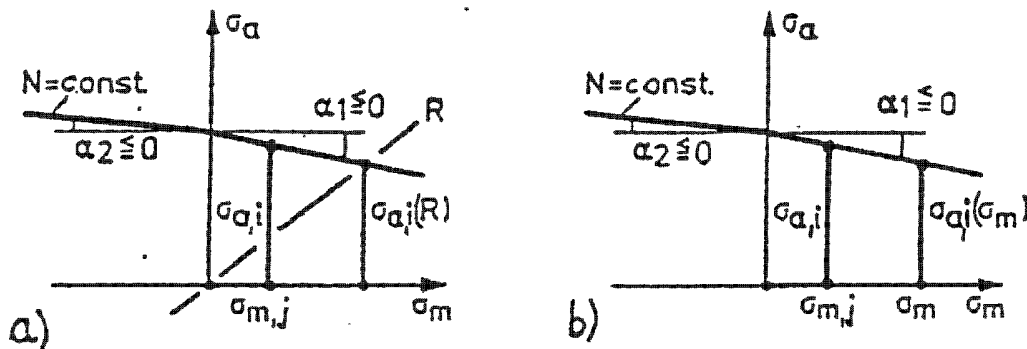
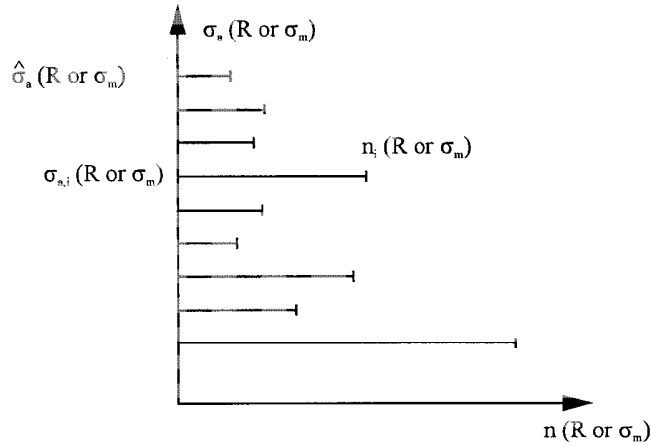


Figure 8 — Transformation of stress cycles
a) for constant stress ratio, and
b) for constant mean stress".

Replace Figure 9 with the following: "



"

Sub-clause 4.4.4, Table 6 rows 9-11

Modify as follows:

iTeh STANDARD PREVIEW

Class	Stress history parameter
S ₇	0,500 < s ≤ 1,000
S ₈	0,1000 < s ≤ 2,000
S ₉	0,2000 < s ≤ 4,000

2 Modifications requested by EN 13001-1:2004/prAC:2008, WI 00147C05

4.4.3 Transformation of the identified stress cycles into cycles with constant mean stress or constant stress ratio

Figure 9

Key

Replace

" $\eta_i(R \text{ or } \sigma_m)$ is the number of stress cycles with stress amplitude of class i."

with

" $n_i(R \text{ or } \sigma_m)$ is the number of stress cycles with stress amplitude of class i."

EN 13001-1:2004/AC:2008 (E)**4.4.4 Classification of stress histories**

Replace

" $\sigma_{n,i}$ (*R or σ_m*) is the number of stress cycles with stress amplitude of range i (see Figure 9);"

with

" n_i (*R or σ_m*) is the number of stress cycles with stress amplitude of range i (see Figure 9);".

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 13001-1:2005/AC:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89214cda-5bcd-4011-8fa5-b75452aad6cb/sist-en-13001-1-2005-ac-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/89214cda-5bcd-4011-8fa5-b75452aad6cb/sist-en-13001-1-2005-ac-2009>